

Ⓒ **BORDER EDGER** (P/N 3222)

Nothing makes a yard look better than neat, clean-cut edges along paths and sidewalks, around flower beds, shrubs, trees and along hedge rows does the job effortlessly.

Ⓓ **KANTENSCHNEIDER** (Art. No. 3222)

Um die Anweisungen der Gebrauchsanleitung korrekt befolgen zu können, müssen Sie hinter dem Gerät stehen, genau wie beim tatsächlichen Betrieb.

Ⓕ **COUPE-BORDURE** (Article N°. 3222)

Rien ne donne meilleure apparence à un jardin que des bordures bien découpées le long des sentiers et des trottoirs, autour des plates-bandes, des arbustes et des arbres, et le long des haies. Notre coupe-bordure permet de faire ce travail sans effort.

Ⓖ **RIFINITORE DI BORDI** (Articolo n. 3222)

Il dissodatore Mantis è stato progettato e costruito per alloggiare una vasta gamma di accessori Mantis, per aumentare l'utilità del dissodatore su prati e giardini. Tutti gli accessori del dissodatore Mantis sono stati progettati in modo da poterli facilmente e velocemente installare sul dissodatore o sul motore.

Ⓝ **RANDTRIMMER** (art. nr. 3222)

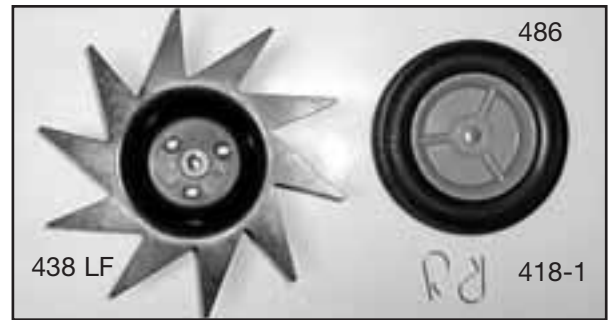
Om de instructies in de gebruiksaanwijzing goed te kunnen volgen, moet u zich voorstellen dat u achter het apparaat staat, net als wanneer u het gebruikt.



# QUALITÄTSZUBEHÖR

## Bedienerhandbuch

Das gesamte Zubehör des Mantis (mit Ausnahme der Räder) wird auf den Achsstiften montiert. Es wird mit Sicherungsstiften befestigt. Die Wartung der Teile ist unkompliziert. Zur Reinigung wird das Gerät mit dem Schlauch abgespritzt. Sind alle Teile getrocknet, kann man sie mit einem leichten Öl (z.B. WD40) einsprühen.



**Ihre Mantis Gartenfräse ist von Anfang an so konstruiert worden, dass sie durch eine ganze Reihe von nützlichem Zubehör ergänzt werden**

**kann. Alle Mantis Zusatzgeräte wurden so konstruiert, dass sie leicht an der Gartenfräse oder dem Motor befestigt werden können.**

## BENUTZUNG DES KANTENSCHNEIDERS

Ihre Mantis Gartenfräse ist von Anfang an so konstruiert worden, dass sie durch eine ganze Reihe von nützlichem Zubehör ergänzt werden kann. Alle Mantis Zusatzgeräte wurden so konstruiert, dass sie leicht an der Gartenfräse oder dem Motor befestigt werden können.

Der Kantenschneider (Artikel No. 3222) Mit unserem beliebten Zusatzgerät, dem Mantis Kantenschneider, können Sie saubere Kanten an Wegen oder um Bäume, Büsche und Gartenbeete schneiden. Der Kantenschneider besteht aus zwei Teilen: einem Rad und einem gehärteten Stahlmesser.

### Montage des Kantenschneiders

\*Die folgende Anleitung bezieht sich auf "linke" und "rechte" Achsstifte. Diese Beschreibungen sind von der Bedienerseite aus gesehen. Falls einige Flächen Ihres Rasens versteckte Wurzeln oder andere tiefer liegende Hindernisse haben, möchten Sie Ihre Kanten sicherlich nicht so tief schneiden (2-5cm tief). Um den Kantenschneider für flaches Schneiden zu montieren, müssen Sie Folgendes machen:

1. Nehmen Sie die Hackelemente zum Fräsen oder Hacken von den Achsstiften.
2. Schieben Sie das Rad des Kantenschneiders auf den rechten Achsstift.
3. Schieben Sie das Schneidmesser auf den linken Achsstift, sodass die angewinkelte Seite des Messers den Boden berührt, wenn Sie das Messer nach vorne drehen.
4. Sichern Sie das Hackelement und das Rad, indem Sie die Sicherungsklammern wieder in die Löcher der Achsstifte stecken.

\* An Ihren Auffahrten oder um Ihre Gartenbeete möchten

Sie die Kanten vielleicht etwas tiefer schneiden (8-10 cm tief). Dazu müssen Sie den Kantenschneider wie folgt montieren:

1. Nehmen Sie die Hackelemente zum Fräsen oder Hacken von den Achsstiften.
2. Schieben Sie das Schneidmesser auf den rechten Achsstift, sodass die glatte Seite des Messers den Boden berührt, wenn Sie es nach vorne drehen.
3. Schieben Sie das Rad auf den linken Achsstift.
4. Sichern Sie das Schneidmesser und das Rad, indem Sie Sicherungsklammer in die Löcher der Achsstifte stecken.

### GEBRAUCH DES KANTENSCHNEIDERS

1. Positionieren Sie das Gerät so, dass sich das Schneidmesser am Rand der Rasenkante und das Rad auf dem Rasen oder Gehweg befinden.
2. Starten Sie den Mantis und ziehen Sie ihn rückwärts entlang der Rasenkante.

### MIT DEM KANTENSCHNEIDER KÖNNEN SIE AUCH SPEZIELLE AUFGABEN ERFÜLLEN!

1. In der tiefen Einstellung, wie oben beschrieben, können Rasenstücke herausgeschnitten werden.
  2. Um gleichzeitig zu fräsen und Kanten zu schneiden, kann auf dem einen Achsstift der Kantenschneider und auf dem anderen Achsstift ein Hackelement montiert werden. Scheuen Sie sich nicht, neue Kombinationen auszuprobieren.
- Wichtiger Hinweis: Wenn Sie oft Kanten schneiden sollten, werden Sie das Stützrad zu schätzen wissen. Es gibt Ihrem Mantis zusätzliche Stabilität.

## GARANTIEBEDINGUNGEN

### 5 JAHRE GARANTIE AUF DIE MESSER

Wir garantieren Ihnen, dass die Messer nicht brechen! Unsere Messer sind nicht nur aus hochwertigerem Material hergestellt als andere Messer, wir geben auch 5 Jahre Garantie auf sie. Sollte doch ein Messer bei normalem Gebrauch brechen, brauchen Sie die Bruchstücke nur an uns zu schicken, und wir schicken Ihnen umgehend und kostenfrei ein neues Messer zu!

### GARANTIE AUF ZUBEHÖR UND SONDERAUSSTATTUNG

Auf die Mantis-Gartenfräse und alle Teile des Zubehörs und der Sonderausstattung geben wir eine umfassende Garantie gegen Herstellungsfehler von ZWEI JAHREN AB KAUFDATUM. Auf allen Messern ist 5 Jahre Garantie. Bei Fehlern, die unter diese Garantie fallen, müssen die fehlerhaften Teile zum nächsten Mantis-Vertreter geschickt werden. Die Unkosten für das Einschicken evtl. beschädigter Teile trägt der Käufer.

Im Falle einer Rücksendung eines defekten Teiles erhält der Käufer das neue Teil innerhalb von 48 Std.

DIE GARANTIE ERLISCHT, wenn das Gerät nicht bestimmungsgemäß benutzt wurde, oder wenn das Gerät, oder Teile des Geräts, in einer nicht-autorisierten Werkstatt repariert wurden.

Mantis haftet nicht für direkte oder indirekte Personen-oder Sachschäden, die durch ein defektes Gerät oder defekte Teile des Geräts hervorgerufen wurden. Die Garantiezeit kann weder schriftlich noch mündlich verändert oder verlängert werden.

Wenn Sie uns ein Produkt zurücksenden, zur Reparatur oder um einen Kostenvoranschlag zu erhalten, bitten wir Sie uns anzugeben, was an dem Teil defekt ist oder was verbessert werden könnte.

Wenden Sie sich für weitere Informationen bitte an:

**DURCH UNSACHGEMÄSSE BENUTZUNG DER GARTENFRÄSE ODER NICHTBEACHTUNG DER SICHERHEITSVORSCHRIFTEN RISIKIERT DER BENUTZER ERNSTHAFTE VERLETZUNGEN.**

**LESEN SIE DIESES BEDIENERHANDBUCH, BEVOR SIE IHRE GARTENFRÄSE BENUTZEN.**

**Warnungen - Gebote**

Lesen Sie das Bedienerhandbuch. Seien Sie besonders bei den Abschnitten aufmerksam, bei denen es um Sicherheit geht.

1. Halten Sie das Gerät an beiden Handgriffen fest, wenn sich die Hackelemente bewegen und/oder der Motor läuft. **VORSICHT!!** Die Hackelemente können sich kurzzeitig drehen, nachdem der Gashebel losgelassen und der Motor abgestellt wird. Lassen Sie die Handgriffe erst los, wenn die Hackelemente vollständig zum Stillstand gekommen sind und der Motor abgestellt ist.

2. Sorgen Sie für festen Stand und Gleichgewicht. Arbeiten Sie mit Ihrer Gartenfräse nicht außerhalb Ihrer Reichweite. Überprüfen Sie vor Arbeitsbeginn den Arbeitsbereich auf Hindernisse, die dazu führen könnten, dass Sie den festen Stand, das Gleichgewicht oder die Kontrolle über die Maschine verlieren.

3. Halten Sie Kinder, Tiere und unbeteiligte Personen von der Arbeitszone fern.

4. Seien Sie immer wachsam. Seien Sie sich darüber im Klaren, was Sie tun, und lassen Sie sich von Ihrem gesunden Menschenverstand leiten. Betreiben Sie das Gerät nicht, wenn Sie übermüdet sind.

5. Tragen Sie stets geeignete Kleidung. Tragen Sie keine weite Kleidung oder Schmuck, da diese in sich bewegende Teile geraten könnten. Benutzen Sie feste, gut sitzende, rutschfeste Handschuhe. Sie verringern die Übertragung von Vibrationen auf Ihre Hände. Längeres Arbeiten bei Vibrationen kann zu Taubheitsgefühlen und anderen Beschwerden führen. Tragen Sie rutschfeste Schuhe, um einen sicheren, festen Stand zu gewährleisten.

6. Tragen Sie stets Augen- und Gehörschutz. Der Augenschutz muss DIN 58211 entsprechen. Um Gehörschäden zu vermeiden, empfehlen wir Ihnen, bei jedem Einsatz der Maschine einen Gehörschutz zu tragen.

7. Sorgen Sie für ausreichenden Sicherheitsabstand, wenn Sie mit

mehreren Personen arbeiten.

8. Überprüfen Sie das Gerät vor jedem Einsatz und vergewissern Sie sich, dass alle Handgriffe, Schutz- und Sicherheitsvorrichtungen sicher und betriebsbereit angebracht sind.

9. Gehen Sie bei der Wartung und Überprüfung Ihrer Gartenfräse sorgfältig vor. Befolgen Sie die im Handbuch beschriebenen Wartungsanweisungen.

10. Lagern Sie Ihre Gartenfräse trocken in einem für Kinder unzugänglichen Raum. Die Gartenfräse und der Kraftstoff sollten nicht im Haus aufbewahrt werden.

**Warnungen - Verbote**

Halten Sie die Gartenfräse nicht nur mit einer Hand fest, wenn sich die Hackelemente bewegen und wenn der Motor läuft, sondern nehmen Sie beide Hände und umfassen Sie beide Griffe mit Daumen und Fingern.

Arbeiten Sie nicht außerhalb Ihrer Reichweite oder ohne festen Stand.

Versuchen Sie niemals die Hackelemente zu reinigen, während sie sich bewegen oder der Motor läuft. Entfernen Sie eingeklemmtes Material erst, nachdem der Motor abgestellt wurde und die Hackelemente völlig zum Stillstand gekommen sind.

Diese Gartenfräse darf nicht von Kindern oder Personen, die dazu nicht in der Lage sind, bedient werden.

Betreiben Sie die Gartenfräse nicht, wenn Sie unter Alkohol- oder Medikamenteneinfluss stehen.

Nehmen Sie keine Reparaturarbeiten an der Gartenfräse vor. Lassen Sie Reparaturarbeiten von einem Fachmann ausführen. Achten Sie darauf, dass nur Mantis-Ersatzteile verwendet werden.

**ACHTUNG - GEFAHR**

**KRAFTSTOFF IST LEICHT ENTZÜNDBAR. GEHEN SIE VORSICHTIG DAMIT UM. DAS BETANKEN EINES HEISSEN MOTORS ODER DAS TANKEN IN DER NÄHE EINER ZÜNDQUELLE KANN BRÄNDE VERURSACHEN UND ZU SCHWEREN PERSONEN-UND/ODER SACHSCHÄDEN FÜHREN.**

**Motor/Kraftstoff - Gebote**

Verwenden Sie im Kraftstoffgemisch immer frisches Benzin. Abgestandenes Benzin kann Undichtigkeiten im Gerät verursachen.

Ziehen Sie langsam am Starterseil, bis Sie Widerstand spüren. Ziehen Sie anschließend kräftig, um einen Rückschlag und daraus resultierende Arm- und Handverletzungen zu vermeiden.

**Motor/Kraftstoff - Verbote**

Rauchen Sie nicht beim Tanken und tanken Sie nicht in der Nähe von offenem Feuer oder anderen Zündquellen. Stellen Sie vor dem Tanken den Motor ab und lassen Sie ihn abkühlen.

Lassen Sie den Motor nicht laufen, wenn die Gartenfräse unbeaufsichtigt ist. Stellen Sie den Motor ab, bevor Sie die Gartenfräse hinlegen oder transportieren.

Die Gartenfräse darf nicht in geschlossenen Räumen gestartet oder betrieben werden. **VERGIFTUNGSGEFAHR!**

Betreiben Sie die Gartenfräse nicht, wenn das elektronische System

Funken außerhalb des Zylinders erzeugt. Halten Sie bei der regelmäßigen Überprüfung der Zündkerze einen sicheren Abstand zum Zylinder ein, um die Entzündung verdunstenden Kraftstoffs zu vermeiden.

Überprüfen Sie die Zündkerze nicht, indem Sie die Zündkerze an Masse halten. Verwenden Sie einen zugelassenen Tester.

Lassen Sie den Motor nicht an, wenn die Zündkerze herausgenommen ist, es sei denn, das Zündkabel ist nicht angeschlossen.

Starten Sie den Motor nicht, wenn Sie Benzingeruch wahrnehmen oder wenn aus anderen Gründen Explosionsgefahr besteht.

Betreiben Sie das Gerät nicht, wenn beim Tanken Benzin verschüttet wurde. Entfernen Sie den verschütteten Kraftstoff gründlich, bevor Sie den Motor starten.

Betreiben Sie die Gartenfräse nicht, wenn sich am Schalldämpfer oder an den Kühlrippen Fremdkörper angesammelt haben.

Schalldämpfer, Zylinder und Kühlrippen dürfen in heißem Zustand nicht berührt werden, da die Gefahr schwerer Verbrennungen besteht.